

ШАРКАН КОММУНА

ВКП(б)-лэн
Шарканской
райкомэзлэн
но райсовет-
лэн
органы

Дуныз 5 копейка ■ Редакциялэн адресез: Шаркан село, Советской ульча, соцкультуралэн юртэз. ■ 9-тй арзз потэ

РАЙОНЫН ЗДРАВООХРАНЕНИЛЭН СОСТОЯНИЕЗ СЯРЫСЬ

ТРУДЯЩОЙЕСЛЭН ДЕПУТАТЭСЫЛЭН ШАРКАНСКОЙ
РАЙОННОЙ СОВЕТСЫЛЭН НЫРЫСЕТИ СОЗЫВЕЗЛЭН
КУИНЫМЕТИ СЕССИЕЗЛЭН ПОСТАНОВЛЕНИИСЬТЫЗ

Кык Сталинской пятилетка-
лэн ар'ёсыз кыспын тру-
дящойёслэн материальной но
культурной благосостоянызы
туж вылэ жутскиз. ВКП(б)-
лэн XVIII с'ездэзлэн решени
осмэзлэн соотвествизыя вылэ
но вылэ жутско азыланьын
больничной сетез паськыта-
тыны ассигнованиос, лечебной
учреждениос но санитарно-
профилактической мероприя-
тиос, куд'ёсыз направить ка-
ремын СССР-ысь калык'ёс-
лэсь газалыксэс умятыны.

Сталинской пятилеткаос
кыспын Шарканской районьн
лэсьтэмын 55 койкаем боль-
ница, амбулатория, кудыз ар-
лы 56520 мурт лэзе, 4 квар-
тираем медицинской ужась-
ёслы курт, мунчо, дйсь мись-
кон, но кухня. Районамы вань
95 койкаен кык больница,
кык амбулатория, куд'ёсыз
лэзэ 82000 мурт но 40 койка-
ең лечебно-сборной пункт,
4 фельдшерской пункт'ёс, кык
акушерской, куд'ёсыз лэзь-
ыны быгато 53280 мурт, 34
трахоматозной пункт'ёс, куд'-
ёсыз лэзэ 685440 муртэ, 1940
арын планын учкемын 67 кол-
хозын сезонной аяли, куд'ёсаз
2650 пивал'ёс улозы.

Азинскем'ёсын лощ ик трос
на татын тырмытгэ уж'ёс
но. Тырмыт овёл бельё, хо-
зяйственной тырлык но пу,
берло дыре уродгем луиз
висисьёслэн сионзы.

Та дырээз быдтымтэ на
медицинаын ужасьёслэн ви-
сисьёслы саклык'ёсы. Боль-
ницаослэн родильной отделе-

ниоссы мумыосыныз нунал-
мысь уг нуо. Медицинской
ужасьёслэн задачазы детской
висён'ёсты предупредигь ка-
ронын луэ. Профилактической
нунал'ёс тырмыт уг луыло,
куд-огезлы татысь ужасьёслы
профилактической нунал кы-
кетйеныз выходной нуналэн
луылэ, соин сэрэн 1939 арын
трос пивал висён'ёс (корь,
скарлатина, детской понос)
луыллызы. 1940 арын тулыс
кизён дыр'я план'я 32 дет'я-
ли ужано вал, нош ужаны
6 гинэ, тае Сессия лыд'я яв-
ной недостатокен пивал'ёсты
воспчтат каронын. Трос дыр'я
висисьёсты уг кутыло, лечеб-
ной учреждениосын бесепаос
туж шер луыло. Урод мынэ
уж трахомаен нюр'ясконэн
но сое эм'янен. 1940 арын 4
гинэ глазной операциос орт-
чытэмын. Туж ичи саклык
вис'яло трахоматозной пункт'-
ёсы, пункт'ёс врачебной руко-
водств'етк ужало, мае сес-
сия лыд'зе Удмуртской АССР-
лэн СНК-езлэсь постановле-
ниэ куашкатэмен. Озы ик
урод оборудовать каремын
фельдшерской но акушерской
пункт'ёс. Тани Быговской
сельсоветын фельдшер кой
пунктлэсь корказе контролы
бас'йллям, нош пунктэз
школалэн помещенияз пук-
тйллям. Таёе поступление
луэ советской закон'ёсты на-
рушенииен. Тырмыт финанси-
ровагысь уг карисько фель-
шерской но акушерской пун-
кт'ёсысь ужасьёс, зарплата
2—3 толэзлы уг сёт'яллыл.

уженыз справитыся карись-
кытэз понна ужысьты
мозмытоно.

Ужысь мозмы эм интые
таёе мурт'ёсты юнматонэ: Рай-
финотделлэн заведующыныз
Дубовцев Георгий Ильичез,
обшой отделлэн заведующе-
ныз Токарев Яков Ивановичез,
доротделлэн заведующе-
ныз Воронцов Афанасий Ни-
каноровичез, кадр'ёс'я заве-
дующе Чайкин Петр Дми-
триевичез но райторготдел-
лэн заведующыныз Измествев
Андрей Азаревичез.

Полрезоз И. Г. но Федотов
В. А. исполкомлэн членысь-
тыз мозмытйз но соос интые
Залоговын Логин Ивановичез
но Перевозчикова Анастасия
Ивановнаез райсоветлэн чле-
наз Сессия юнматйз.

Трудящойёслэн депутат'-
ёссылэн районной советэзлэн
нырыс'гй созывезлэн Куинь
мети С'эксиезлэн эскероно уж
пумезлэн куиньметй впрп-
сэз'я райсоветлэсь президиу-
мезлэсь постановлениоссэ Сес-
сия юнматйз.

Подрезоз Иван Гаврилови-
чез — райфинотделлэсь заве-
дующойёз, Перевозчиков Георгий
Митрофановичез — рай-
советлэн обшой отделеэзлэсь
заведующойёз, Курбатов Фи-
липп Никиторовичез — кадр'
ёс'я заведующеоз но Корот-
ков Артемий Васильевичез —
доротделлэсь заведующойёз
Рабоче-Крестьянской Красной
Армилэн радаз мынэменызы
ужысь мозмытоно. Нош рай-
торготделлэсь заведующойёз
Куртеев Иван Ивановичез

Ваньмызлы рабочийеслы но работницаослы, инженер'еслы, техник'еслы но служащойеслы, профессиональной союзлэн ваньмызлы член'ессылы ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ СОЮЗЕСЛЭН ВСЕСОЮЗНОЙ ЦЕНТРАЛЬНОЙ СОВЕТСЫЛЭН ВАЗИСЬКЕМЕЗ

Эш ёс!

Капиталистическои дунне
нош ик зуркатэмын мировой
войнаен. Кыкетй империалис-
гической война аслаз орбита
яз кыскиз ини дунне вылысь
жыныезлэсь унэзэ калык'ёсты.
Быдэсак капиталистической
дуннеын — Европаын но Азиян,
Америкаын, Африкаын но
Австралияын — промышлен-
ной, транспорт, сельской
хозяйство быдэсак подчинить
каремын войналэн интерес'-
ёсызлы. Пумозяз ик завинтить
каремын капиталистической
эксплоатацилэн прессэз, ра-
бочий ужа суткалы быдэ 10—
12 час но солэсь но уно, вань
арня но праздничной нунал'
ёс отменить каремын. Хозяй-
ствозэс таёе всеобщой вое-
низировать карон пыр импе-
риалистическои государство-
ос туж унолы бюджетны вань
вооружениосы поттонэз.

Озы тыни, асьме страна-
мылы будйз военной кыш
кытлык, международной об-
становка тырмемын котыкыёе
витентэм шорысь луон'ёсын.

Таёе услозиосын асьме
странам, мирлэн политикаез-
лы верной луыса, СССР-лэн
калык'ёсызлэн интерес'ёсыз
понна уката ик юнматого луэ
аслэсьтыз оборонной но хо-
зяйственной кужымзэ. Воору-
жение тырлык'ёсты но мукет
кулэ луись вуз'ёсты поттонын
асьме странамы уг быгаты
капиталистической странаос-
лэсь ичи даяськемын луыны.
Асьме мы эшшо но трос пол-
кужмогес луоно, чтоб кыт-
куд ласянь дась луыны коты-
кыёе испытаниослы. Ас меля
эшшо но учолыгес кужмо
странаен луоно кызы ке хо-
зайс венной, озы ик военной
отношения но Асьмелэн за-
тачамы — еше уногес юнма-
тыны странамылэсь оборона-
эз, юнматыны Красной Арми-
ез, Военно-Морской но Воз-
душной Флотэз, совершенст-
вовать кароно но йылтоно
соослэсь вооружениоссэс, юн-
матого социалистической про-
мышленностез, кудыз снаб-
жать каре Красной Армиез
ваньмыныз кулэ луысен. Ась-
меос сётоно луиськомы вань
кужыммес азыланьын индус-
триез паськытатон понна,
асьме государствомес юнма-
тон понна. Асьмелы уногем

кулэ металл, эгыр, нефть, уно-
гес кулэ самолет'ёс танк'-
ёс, пушкаос, снаряд'ёс, уно-
гес кулэ паровоз'ёс, вагон'ёс,
станок'ёс, автомобильёс, уно-
гес кулэ асьмелэн народной
хозяйсгвомылэн вань отрасль-
ёсызлэсь продукцизэс.

Аслаз родинаезлэсь обо-
ронной кужымзэ азыланьын
юнматон понна, СССР-ысь ра-
бочий класс мыноно луэ не-
обходимой жертваослы. Про-
фессиональной Союз'ёслэн
Всесоюзной Центральной Со-
ветсы лыд'я, что асьме пред-
приятиосаы но учрежденио-
самы туалэ 7—6 час'ем ужан
нунал али дырын советской
страна азын сыйлэсь задача-
сты быдэстон понна тырмыт
уг луы. Если капиталистиче-
ской странаосын рабочий ужа-
но луэ суткалы быдэ 10—12
час буржуазия понна, то ась-
ме советской рабочий быгатэ
но ужано луэ алилэсь уногес,
по крайней мере 8 час, ведь
со ужа аслыз, аслаз социалис-
тической государствезлы,
калык'лэн благоез понна.

Профессиональной Союз'-
ёслэн Всесоюзной Централь-
ной Советсы лыд'я, что таёе
условиосын ужан нуналэн
продолжительностез йытэ-
мын луыны кулэ ваньмаз го-
сударственной, кооперативной
но общественной предприя-
тиосын но учреждениосын рабо-
чийёс но служащойёс понна
но вуттэмын луыны кулэ 8 ча-
созь. Ужан нуналлэсь продол-
жительностьсэ йылтыны кулэ:
7 часысен 8 часозь — сизыым
час'ем ужан нунало предпри-
ятиосын;

6 часысен 7 часозь — 5 час
чоже ужам уж'ёсын, вредной
условиосын ужась професс-
иосы вератэк;

6 часысен 8 часозь — учреж-
дениосысь служащойёс понна;

6 часысен 8 часозь — 16 арес
луэм мурт'ёс понна. Профес-
сиональной Союз'ёслэн Все-
союзной Центральной Совет-
сы озы ик лыд'я, что пред-
приятиосын но учрежденио-
сын уж'ёсты али дыре куать
нуналэн рад'ян продукция
поттонэз улие усыкытэ. Со ся-
на городын куать нунал'ем
ужанэ выжон городысь но
гуртысь трудящойёс кыспын
разрыв кылдытэ, малы ке
шуоно, гуртын али но сизыым
(Пумыз кыктэтй бамын):

(Пумыз. Кутсконэз 1 стр.)

нунал'ем арня существовать каре. Кулэ городын но государственной, кооперативной но общественной предприятиосын но учреждениосын сизыым нунал'ем арняе выжны.

Та ужрад'ес советской страналэсь хозяйственной но оборонной кужымзэ азыланьын юнматоньн серьезной вачышен луозы. Котькудиз рабочий, котькудиз работница умой тодо, что мултэс час чоже ужам но сизыым нунал'ем арняе выжон сётозы дополнительно продукция. Ужан нуналэз но ужан нунал'еслэсь лыздэс бюджетон асьмелэн странамылы сёгоз ватса са сю сюрс тоннаосын лызд'ясыкись нефть, эфир, гуда но металл, сюрс'ёсын лызд'ясыкись выль станок'ёсты, пушкасты, самолёт'ёсты, танк'ёсты но мукет машинасты, сю миллион манет'ёслы пасыкыть потребленилы вуз'ёсты.

Одйг часлы бюджетон бере но, СССР-ын ужан нунал азыло сямен ик дуннеын самой вакчи ужан нуналэн кылэз. Со тужгес ик производительной но луыны кулэ.

Асьмелэн предприятиосамы но учреждениосамы туж уноез ужасьёс но служащейёс асьсэлэн обязанностёссылы, ужан сярсы но ужан дисциплина сярсы закон'ёсты быдэс'янлы честно но добросовестно относиться карисько. Но соосын артэ ик вань на куд-ог люкетэз, а именно производство ужаны алигес лыктэм куинь-ныль процентэз егит ужасьёс но служащейёс, куд'ёсыз советской властен быдтэм безработничаез лыдэ бастыса, и советской государствовлэн чиданьныз злоупотреблять карыса, кошкыло заводьсь-заводэ, ужан дисциплинаез куашката.

Частно ужаны мылзы угпаты, законэн юнматэм но калыкен одобрить карем курон'ёсты быдэс'ян шоры пренебрежительно учко. Та летун'ёслы, прогульщик'ёслы пумит али дыре кужмоятэмын луыны кулэ наказанилэн ужрад'ёсыз. Ужасьёслэн но крестьян'ёслэн социалистической государствовы уг быгаты азыланьын чиданы та адямиослэн народной хозяйстволы из'ян лэсьтонзылы. Государство народной хозяйствоз производстволэн дезорганизатор'ёсызлэсь возмано луэ, калыклэсь интерес'ёссэ оградить кароно луэ.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы лыд'я, что ужасьёслэн но служащейёслэн государственной, кооперативной но общественной предприятиосысь но учреждениосысь самовольно кошконзы но озы ик одйг предприятиосен мукетаз яке одйг учреждени-

исен мукетаз самовольно кошконзы дугдыгэмын луыны кулэ. Профессиональной Совет'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылыд'я, что государственной, кооперативной, общественной предприятиосысь но учреждениосысь самовольно кошкем ужасьёсты но слушающейёсты судэ сётылыны кулэ но судлэн приговорез'и тюрьмае пуктыны кулэ, нош прогульщик'ёсты ужан интыязы ик исправительно-трудовой уж'ёсулэ кыскыны кулэ, тупатэм дыр чоже спослэсь уждунзылэсь кёня ке люкетэ кельтасыа.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы ужан нуналэз бюджетон но сое 8 часэз вуттон сярсы, 6 нунал'емысен 7 нунал'ем арняе выжон сярсы но ужасьёслэсь но служащейёслэсь предприятиосысь но учреждениосысь ас мылпотэмзы кошконзэс дугдытон сярсы СССР-лэн правительствозылы но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлы предложение сётыз. Та предложение СССР-лэн правительствозылы но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезылы одобрить каремын.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы оте быдэс рабочий классэз но вань интеллигенциез пыдэсозяз ик уже кутыны вань луо лык'ёсты СССР-ын трудлэсь производительностьэ азыпалан жутыны

понна, тодэ вайыса Ленинлэсь кыл'ёссэ со сярсы, что трудлэн производительностез — со берпум лыдын самой кулэез, самой главноез выль общественной стройлэн вормонэз понна. Трудлэсь производительностьэ жутон, асьме государствомылы тросгем продукция сётон, кудиз кулэ луэ хозяйственной но оборонной кужымлэн будонэз понна, — та бордын нырысетй долг, народной хозяйстволэн котькуд отрасляз ужась котькуд тружениклэн обязанностез. Та долгез быдэстыса, Советской Союзлэн котькуд гражданинэз возматэ аслэстыз патриотизмэ, возматэ аслаз рдинаезлы преданностьэ.

Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы вера осконлык'сэ солы, что рабочийёс но работницаос, инженер'ёс, техник'ёс но служащейёс, профессиональной союз'еслэн вань член'ёсы та ужрад'ёсты ваньзэ но быдэсак поддерживать карозы, социалистической родина азын честно быдэстозы асьсэлэсь долгэс, возматозы трудовой героизмэ выль образец'ёссэ социализмлэн великой странаезлэсь экономической но оборонной могуществозэ азыланьын юнматон понна нюр'ясыконьн, коммунизмлэн выль вормон'ёсыз понна нюр'ясыконьн, Ленинлэн — Стакилэн великой ужез понна нюр'ясыконьн. Профессиональной Союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсы.



Етйн ужысь стахановской движенилэн инициаторез, «Смена» колхозлэн звеньеводкаез Анна Петровна Шахова (Ленинградской области), со Ленин ордэнэн наградить каремын. Шахова эш — 1940 арын ВСХВ-ын участница.

Общественной собственностиэз килулиссьёс

„Шаркан коммуна“ газетлэн редакциез Шаркан МТС-эз Ижевскысь бумага вайыны куриз вал. Бумагаез ваем бере Шарканской МТС-лэн директорезлэн Помыткинлэн кивалтэмез'я татысь ужасьёсын 10 килограмм бумага ворамын вал. Бумагалэн весэз мед потоз шуыса Помыткинлэн тодаз лыктэм сое вуэн коттыны. МТС-ысь ужасьёслэн та че сьод ужзы дырыз-дыр'я шараямын вал.

Общественной, социалистической собственности выль покушаться кариськисьёс кулэез'я наказать каремын луыны кулэ.

Редакция.

Турнаны кутскизы

Зеч турын будэ районуэсытымы колхоз'еслэн возьёсазы. Тани „Путь Ильича“ колхоз 26 июнысен ик турнаны кутскиз. Турнанлэн нырысь нуналаз ик 9,5 гектар турназ. 27 июне „Рассвет“, „Горд партизан“ но мукет колхоз'ёс турнаны погызы. Васильев.

ШОНЕРТОН

Шаркан коммуна“ газетлэн 28 июне потэм номерезлэсь нырысетй полосаысьтыз Информационной ивортоньсы нырысетй колонкаысьтыз 3-тй пунктэ тазы лыдзоно: Райсоветлэсь решениоссэ эскерон но юнматон.

Врид. редактора И. КАЗАКОВ.
Поттись РАЙСОВЕТ

Ужан дырез тупатон сярсы Райсоветлэн президиумезлэн постановлениез

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн 27 июне 1940 арын поттэм Указэз'я но Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэн 27 июне постановлениез'я ужан нуналэз будэтэмен валче, Шарканской райсоветлэн президиумез пуктэ:

1. 1940 арын 29 июнысен Шаркан районуэсь вань советской учреждениосын, хозяйственной но общественной организациисен сельской совет'ёсын ужан дырез 9 часысен чукна, жытазе 6 часозь тупатон, одйг час обеденной перерывен.

2. Шарканской райсоветлэн президиумезлэн ужан нуналэз тупатон сярсы азыло постановленизэ отменить кароно.

Райсоветлэн председателез интые — райсоветлэн членэз, Семенищев.

Райсоветлэн исполкомезлэн секретарез — Серебряников.

Соревнование ортчиз

23 но 25 июне призывник'ёсын соревнование ортчиз. Соревнованын районуэсытымы вань призывник'ёс участвовать карызы.

Соревнование лыктэм призывник'ёс вань значок'ёслы нормаос сдавать карылызы. Тужгес ик умой нормаос сдать карызы Шулепов А. П.,

Шуравин Л. Н., Семенищев А. М., Степанов но Корляков А. Ф. призывник'ёс. Таослэн ваньзылэн кадь ик котыр 4 оборонной значок'ёссы вань. Та че кадр'ёсын туэ пополниться карискоз Красной Армия но Военно-Морской Флот. Хохряков.